

A Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario

B Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite

C 756.1111.1222.70
AHV-Nr. - No AVS - N. AVS Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2011 E 01.01.2011 31.12.2011
Jahr - Année - Anno von - du - dal bis - au - al

G Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto



Jeanine Dupont
Chemin de la Chapelle
1000 Lausanne

1. Lohn soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / Rente Salaire qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / Rente Salario se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto / Rendita		CHF	44'700.00
2. Gehaltsnebenleistungen, Prestations salariales accessoirees Prestazioni accessorie al salario	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio 2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio 2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere		+	
4. Kapitaleleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6. Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7. Andere Leistungen Art Autres prestations Genre Altre prestazioni Genere		+	
8. Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	44'700.00
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		-	3'456.00
10. Berufliche Vorsorge 2. Säule Prévoyance professionnelle 2 ^e pilier Previdenza professionale 2 ^o pilastro	10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari 10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	1'440.00
11. Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita		→ =	39'804.00
In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12. Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
13.1 Effektive Spesen Frais effectifs Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio 13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2 Pauschalspesen Frais forfaitaires Spese forfettarie	13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza 13.2.2 Auto Voiture - Automobiles 13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3 Beiträge an die Weiterbildung - contributions au perfectionnement - contributi per il perfezionamento			
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen Autres prestations salariales accessoirees Altre prestazioni accessorie al salario	Art Genre Genere		
15. Bemerkungen Observations Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Genève 24, 07.04.2011

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Maison Démo SA
Marc Leclerc
Rue de la Liberté 10
1200 Genève 24
Tel: 032 920 33 44

signature is CORRECT!



Sig-Subject: SERIALNUMBER=3, CN=Test, O=Swissdec, C=CH
[Sig-Issuer :CN=Swissdec, C=CH]